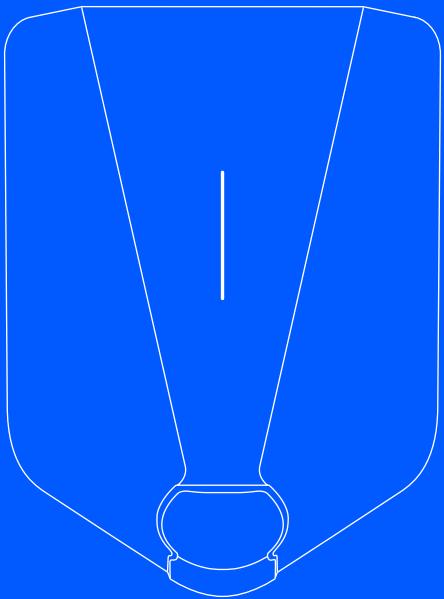


easee



SK Inštalačná príručka

# Easee Home Easee Charge

# Úvod

Pred inštaláciou výrobku si prečítajte príručku Dôležité informácie o výrobku, ktorá je súčasťou balenia alebo na adrese [esee.com/manuals](http://esee.com/manuals).

Inštalácia a prevádzka produktu vyžaduje mobilné zariadenie s pripojením na internet.

## VÝSTRAHY A UPOZORNENIA

Výstraha označuje stav, nebezpečenstvo alebo nebezpečný postup, ktorý môže mať za následok vážny úraz alebo smrť.

Upozornenie označuje stav, nebezpečenstvo alebo nebezpečný postup, ktorý môže viesť k ľahkému úrazu alebo poškodeniu výrobku.

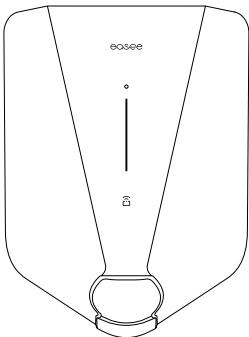
## VÝSTRAHA

Inštaláciu, opravy alebo servis tohto výrobku smie vykonávať iba autorizovaný elektrikár. Musia sa dodržiavať všetky príslušné miestne, regionálne a vnútroštátne predpisy pre elektrické inštalácie.

## POZNÁMKA

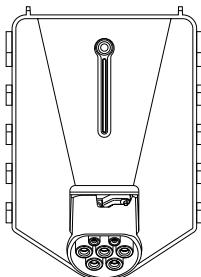
**Kód PIN:** Kód PIN je potrebný na inštaláciu a nachádza sa na prednej strane Chargeberry.  
Odporúča sa bezpečné uschovanie kódu PIN, napr. vnútri poistkovej skrinky.

# Prehľad výrobku



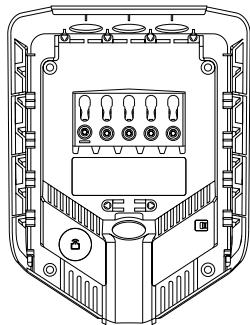
**Predný kryt**

Chráni elektroniku pred vonkajšími vplyvmi.



**Chargeberry**

Obsahuje elektroniku pre nabíjanie vozidla.



**Podkladová doska**

Na pripojenie a pripojenie k nabíjacej infraštukúre.

**Inštalačná súprava**



Príchytnka káblu  
x 2



Záslepka  
x 3



Tesniacia zátk'a  
x 2



x 5



x 4



x 1

# Technické špecifikácie

## Všeobecné

Rozmery	256 x 193 x 106 mm (v x š x h)
Montáž na stenu	cca 160 x 125 mm (v x š)
Prevádzková teplota	-30 °C až +50 °C
Hmotnosť	1,5 kg

## Snímače a indikátory

Svetelný pásik s LED diódami zobrazujúcimi stav nabíjačky

Dotykové tlačidlo

Teplotrénné snímače na všetkých hlavných kontaktoch

## Nabíjanie

Nabíjací výkon	1,4 - 22 kW 6 A 1 fáza - 32 A 3 fázy (automaticky upravované podľa dostupnej kapacity)
	Max. 7,36 kW pri 32 A 1 fáza Max. 22 kW pri 32 A 3 fázy

Bod pripojenia	Zásuvka typu 2 (IEC 62196-2)
Počet fáz	1 alebo 3 (plne dynamické)
Napätie	3x 230/400V AC ( $\pm 10\%$ )
Siet'ová frekvencia	50/60 Hz
Eassee Home	Vyvažovanie záťaže až 3 jednotiek na okruh
Eassee Charge	Vyvažovanie záťaže až 101 jednotiek na okruh

Vstavaný merač energie ( $\pm 2\%$ )

## Konektivita

Zabudovaná karta e-SIM (LTE Cat M1/2G/GPRS)

Pripojenie WiFi 2,4 GHz b/g/n

Easee Link RF™

Ovládanie nabíjania cez Easee App

Čítačka RFID/NFC

OCPP 1.6 cez naše API

## Ochrana

Integrovaná ochrana proti pret'aženiu podľa EN IEC 61851-1:2019

Zabudovaný prúdový chránič na ochranu proti zemnej poruche (30 mA AC/6 mA DC) podľa EN 61008-1 a IEC 62955

Stupeň ochrany IP54 (podkladová doska IP22 bez krytu)

Odolnosť proti nárazu IK10

Trieda izolácie I

Kategória prepäťia III

## Inštalácia

Siet' pre inštaláciu TN, IT alebo TT (automatická detekcia)

Istič pre inštaláciu Max. 40 A (Easee Home) a 80 A (Easee Charge)

Prierez vodiča do 16 mm<sup>2</sup> (jeden kábel)/  
do 10 mm<sup>2</sup> (paralelné zapojenie)/

Priemer kábla 8 – 22 mm

Ut'ahovací moment svorky 5 Nm

Dĺžka odizolovania kábla 12 mm

# Naplánovanie inštalácie

Pred inštaláciou sa odporúča zvážiť potreby nabíjania v budúcnosti, aby ste mohli inštaláciu v budúcnosti jednoducho rozšíriť.

Ak je k rovnakému obvodu pripojených niekoľko nabíjajúcich robotov, celkový prúd sa medzi ne dynamicky rozdeľí. Pripojené nabíjacie roboty medzi sebou komunikujú bezdrôtovo, čím sa zabezpečuje, že okruh nie je pret'ažený. Maximálny nabíjací prúd sa nastavuje počas konfigurácie.

## Pre optimálny výsledok

- Vždy odporúčame pokiaľ možno 3-fázovú inštaláciu, aby bola pripravená aj do budúcnosti.
- Ak je to možné, použite najväčší schválený prierez kábla (pozrite si [Technické špecifikácie](#)).
- Ak sa plánuje obstaranie ďalších nabíjajúcich robotov v budúcnosti, vzážte inštaláciu podkladových dosiek Easee Ready.
- Aby sa predišlo pret'aženiu hlavnej poistky budovy, Easee Equalizer sa môže použiť na dynamické vyrovnávanie zát'aže. Počas konfigurácie je možné podľa potreby nastaviť aj maximálnu hodnotu prúdu.

## Osobitné poznámky

- Paralelne je možné pripojiť niekoľko podkladových dosiek, pretože každý nabíjaci robot má svoje vlastné ochranné zariadenie.
- Ak nabíjacia infraštruktúra obsahuje viac ako jeden nabíjaci robot, nadriadenou podkladovou doskou sa stane tá, ktorá je nakonfigurovaná ako prvá.
- Ak sú nainštalované viac ako 2 jednotky, hlavná jednotka by mala byť umiestnená v strede inštalácie (ak je to možné) pre optimálnu komunikáciu Easee Link.
- **Site Key:** Počas inštalácie sa musí použiť kl'úč lokality Site Key na priradenie nabíjajúcich robotov

k správnemu umiestneniu v Easee Cloud. Kl'úč lokality Site Key sa automaticky vygeneruje pri vytváraní novej lokality nabíjania pomocou aplikácie Easee Installer App alebo ho možno získať vytvorením novej lokality nabíjania na adrese [easee.cloud](http://easee.cloud).

## Váš dom, elektrická rozvodná siet' a EV

Nabíjaci robot sa automaticky prispôsobuje elektrickej sieti, elektrickému vozidlu a kapacite elektrickej inštalácie. V tabuľke môžete vidieť, aký efekt nabíjania môžete očakávať od vašej inštalácie a situácie. Tabuľka je len orientačná.

## ⚠️ UPOZORNENIE

Typ inštalácie, ako aj prierezy kálov musí určiť kvalifikovaný elektrikár v súlade s platnými miestnymi, regionálnymi a vnútroštátnymi predpismi pre elektrické systémy.

Zát'až	Nabíjací výkon	
Prúd (A)	1 fáza (kW)	3 fázy (kW) <sup>1</sup>
6	1,4	4,1
8	1,8	5,5
10	2,3	6,9
13	3,0	9
16	3,7	11
20	4,6	13,8
25	5,8	17,3
32	7,4	22

<sup>1</sup> Príklad pre 400 V TN, odlišné hodnoty pre iné typy siete.

## Visiaca zámka

Elektroniku je možné uzamknúť visiacou zámkou. Tým sa vytvorí ďalšia vrstva zabezpečenia (visiaca zámka nie je súčasťou dodávky).

Maximálna celková výška zámku	56 mm
Výška strmeňa (vonkajšie rozmer)	19 - 20 mm
Hrubka strmeňa	3,2 - 4 mm

## **Prúdový chránič**

- V nabíjacom robote je integrované zariadenie na zvýškový prúd (prúdový chránič).
- Prúdový chránič preruší prúd v prípade, že sa zistí zvýškový prúd presahujúci 6 mA DC alebo 30 mA AC.
- Čas odpojenia je v súlade s normami EN 61008-1 a IEC 62955.
- Prúdový chránič sa automaticky testuje medzi každým nabíjaním alebo aspoň každých 24 hodín.
- Manuálnu inicializáciu testu prúdového chrániča (RCD) nájdete v aplikácii Installer App.
- Integrovaný prúdový chránič nemá žiadny vplyv na funkciu externých ochranných zariadení.
- Externý prúdový chránič sa vyžaduje, ak je identifikovaná aspoň jedna z nasledujúcich podmienok:
  - Inštalácia vrátane kábla, rozvodných krabič atď. obsahuje komponenty len so základnou izoláciou (trieda I).
  - K obvodu je okrem zariadenia Easee Home/Charge pripojené akékoľvek iné elektrické zariadenie vrátane svietidiel a zásuviek.
  - Akékoľvek iné podmienky identifikované autorizovaným inštalatérom, ktoré si vyžadujú externý prúdový chránič.
- Ak sú splnené všetky d'alej uvedené podmienky, predpokladá sa, že vnútorný prúdový chránič poskytuje požadovanú ochranu prúdovým chráničom pre poruchy striedavého aj jednosmerného prúdu:
  - Inštalácia vrátane kábla, rozvodných krabič atď. sa vykonáva výhradne s komponentmi s dvojitou alebo zosilnenou izoláciou (trieda II).
  - Okrem zariadenia Easee Home/Charge nie sú k obvodu pripojené žiadne iné elektrické zariadenia vrátane svietidiel a zásuviek.
  - Autorizovaný inštalatér nezistil žiadne iné podmienky, ktoré by si vyžadovali externý prúdový chránič.

# Inštalačný návod

## ⚠ VÝSTRAHA

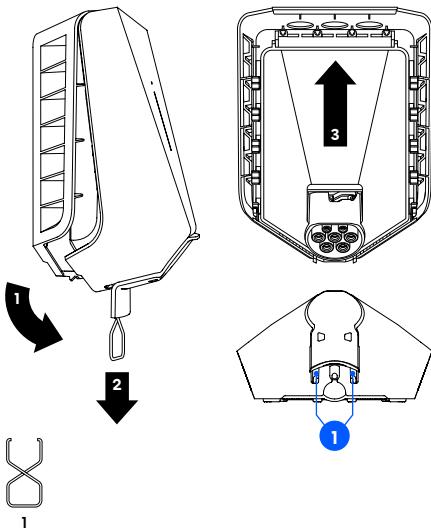
Pred začatím inštalácie vypnite napájanie.  
Postupujte mimoriadne opatrné a pozorne  
dochádzajte pokyny.



Odporučame vám pozrieť si inštalačné videá  
dostupné na našej webovej stránke:  
[eassee.support](http://eassee.support).

## 1 Nabíjací robot Otvorenie

1. Ohnite spodnú časť gumeného krytu a vložte dva konce dodaného nástroja do dvoch otvorov v spodnej časti predného krytu.
2. Potiahnite nástroj, až kým sa neuvolní predný kryt a demontujete kryt.
3. Uchopte zásuvku typu 2 a tlačte ju smerom nahor, až kým sa Chargeberry neodpojí.



# 2

## Podkladová doska Montáž

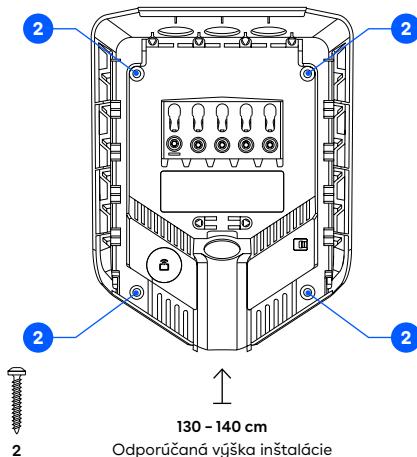
- Pred začatím inštalácie vypnite napájanie.
- Pripojte podkladovú dosku na stenu alebo konštrukciu s dostatočnou nosnosťou pomocou 4 skrutiek dodaných v montážnej súprave. Na montáž použite vhodné hmoždinky a dodržujte odporúčanú montážnu výšku.

### ⚠ UPOZORNENIE

Stena, na ktorú sa inštaluje, musí pokrývať celú zadnú stranu výrobku.

### POZNÁMKA

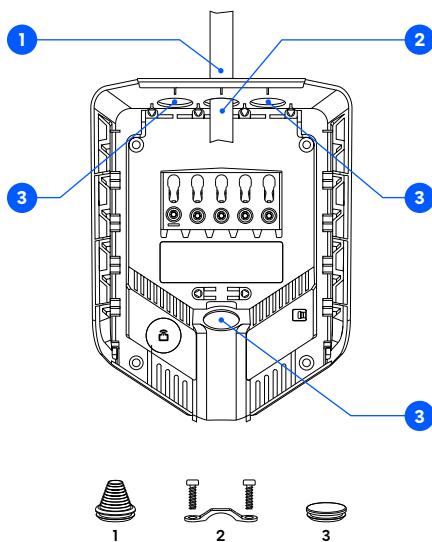
Ak sa chystáte inštalovať viacero podkladových dosiek, teraz je vhodný čas namontovať ich tiež.



# 3

## Podkladová doska Príprava

- Skráťte tesniaci zátku tak, aby pasovala na kábel. Otvor by mal byť o niečo menší, aby sa zabezpečilo dobré útesnenie.
- Vložte kábel cez jeden zo 4 káblowych vstupov a pripojte ho k podkladovej doske pomocou káblowych príchytek.
- Uzavrite všetky káblové vstupy, ktoré sa nepoužívajú, pomocou dodaných záslepiek.



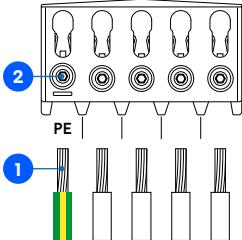
# 4 Podkladová doska

## Zapojenie

- Odizolujte jednotlivé vodiče v dĺžke 12 mm. Ak má kábel ohybné vodiče, odporúča sa použiť objímky na splietané vodiče. Na ich lisovanie použite správne nástroje.
- Skrutkovú svorku utiahnite krútiacim momentom 5 Nm.

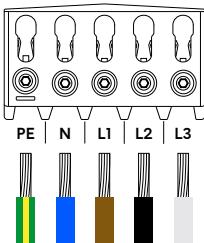
### POZNÁMKY

- Pri paralelnom pripájaní viacerých podkladových dosiek slúži každá skrutková svorka ako spojovací bod pre susedné podkladové dosky. Všetky podkladové dosky musia byť pripojené s rovnakou postupnosťou fáz. Ak je to pohodlniešie, môžu sa použiť externé spojovacie skrinky alebo ploché káble.
- Odporúča sa dodržiavať existujúce farebné kódy použité pri inštalácii. V závislosti od vnútrostátanych noriem sa farby kálov môžu lísiť od obrázkov. Obrázky v tomto návode zodpovedajú norme IEC 60446.
- Pred zapnutím napájania skontrolujte, či sú vodiče správne pripojené a dotiahnuté. Odskúšajte to potiahnutím každého drôtu.



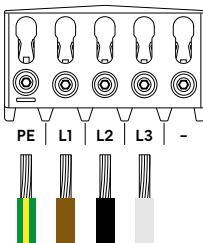
### TN/TT 3 fázy

(230/400 V)



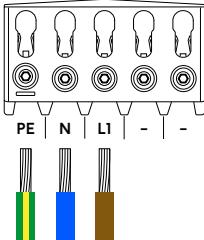
### IT/TT 3 fázy

(230 V)



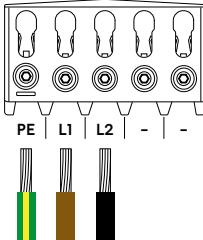
### TN 1 fáza

(230 V)



### IT/TT 1 fáza

(230 V)



# 5 Podkladová doska Inštalácia

1. Naskenujte kód QR, stiahnite si aplikáciu Easee Installer App a vytvorte si bezplatný účet.

## POZNÁMKA

Váš telefón musí podporovať NFC.

2. Vyberte jedno z dvoch nastavení lokality v aplikácii Installer App:

**Vytvoriť novú lokalitu:** Ak ide o úplne novú lokalitu nabíjania, vyberte možnosť „Vytvoriť novú lokalitu“. Zadajte podrobnosti o inštalácii, postupujte podľa pokynov na obrazovke a potom sa vráťte k tejto príručke.

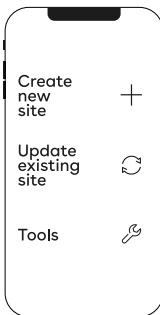


[easee.com/installer-app](https://easee.com/installer-app)

**Aktualizovať existujúcu lokalitu:** Ak už má táto lokalita nainštalovaný jeden alebo viaceré nabíjacie roboty alebo ak bola zriadená operátorom (Easee Charge), zvol'te „Aktualizovať existujúcu lokalitu“ a vyhľadajte adresu lokality. V časti „Prehl'ad lokalit“ vyberte obvod, ktorého súčasťou mô byť podkladová doska a zvol'te „Pridať inú podkladovú dosku“. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a potom sa vráťte k tejto príručke.

## POZNÁMKA

Ak nabíjacie obvody obsahujú viaceré nabíjacie roboty, nadriadenou jednotkou nabíjacej infraštruktúry sa stane podkladová doska, ktorá je nakonfigurovaná ako prvá. Na dosiahnutie najlepšieho komunikačného toku by ste malí najskôr nakonfigurovať strednú podkladovú dosku.

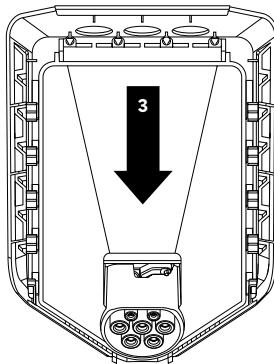
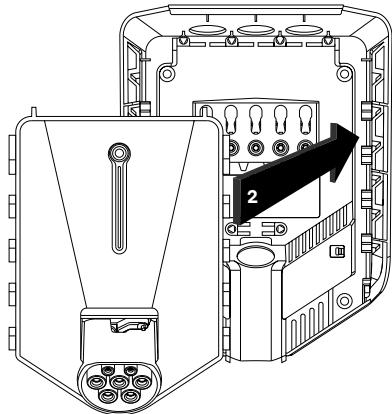


# 6 Chargeberry Pripevnenie

## ⚠ VÝSTRAHA

Testovanie izolácie sa má vykonať pred inštaláciou Chargeberry v podkladovej doske. Testovanie izolácie obvodu s Chargeberry nainštalovaným v podkladovej doske môže poškodiť elektroniku alebo negatívne ovplyvniť odpočet.

1. Zapnite napájanie. Svorky podkladových dosiek sú teraz pod napätiom.
2. Umiestnite jednotku Chargeberry tak, aby zapadla do otvorov na podkladovej doske umiestnej v strede inštalácie.
3. Ked' je jednotka Chargeberry na svojej dráhe, silno ju zatlačte nadol, až kým nebudete počuť cvaknutie.

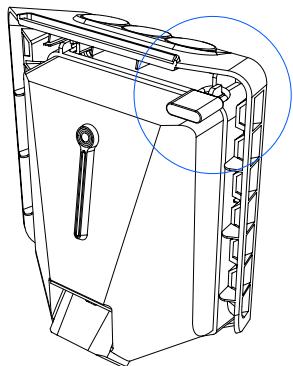


# 7 Predný kryt Zatvorenie

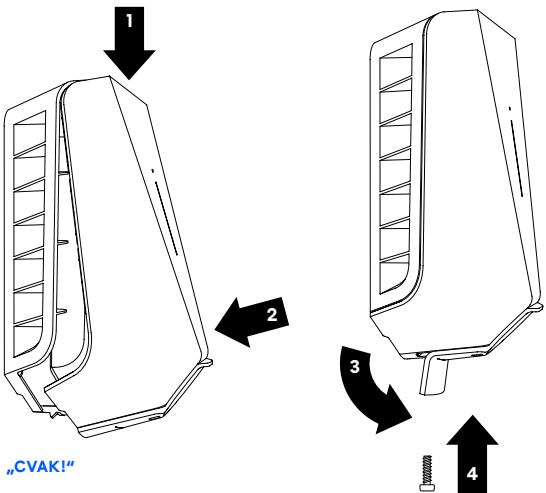
Pred zatvorením predného krytu je možné Chargeberry uzamknúť visiacou zámkou (pozrite si [Naplánovanie inštalácie](#)).

1. Zaveste predný kryt na hornú časť podkladovej dosky a nechajte ho zapadnúť na miesto.
2. Zatlačte na spodok predného krytu, až kým nebude počut' cvaknutie.
3. Ohnite nadol spodnú časť gumeného krytu.
4. Zaskrutkujte zaist'ovaciu skrutku v spodnej časti nabíjačky, aby ste zaistili predný kryt.
5. Zatvorte gumený kryt. Ak je kábel vedený zospodu, môžete vyzerať zodpovedajúci otvor v gumovom kryte, aby ste získali úhl'adnú inštaláciu.

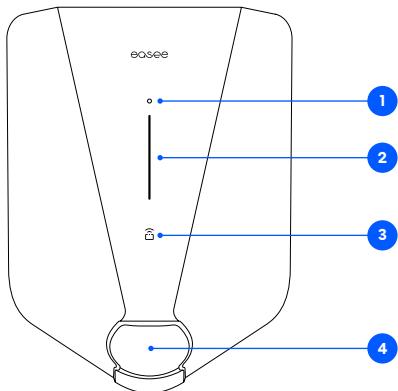
Váš nabíjací robot je odteraz pripravený na použitie!



4



# Hlavné časti



- Dotykové tlačidlo:** Dotykové tlačidlo sa používa na aktiváciu lokálneho rozhrania. Lokálne rozhranie je určené pre lokálnu obsluhu nabíjačky, keď nie je dostupný internet. Prečítajte si viac o lokálnom rozhraní na adrese: [easee.com/support/localinterface](http://easee.com/support/localinterface)
- Svetelný prúzok:** Svetelný prúzok vždy informuje o stave nabíjacieho robota. (Pozrite si [Rozhranie nabíjacieho robota](#)).
- Oblast' RFID:** Integrovaná čítačka RFID umožňuje kontrolu prístupu k nabíjaciemu robotu a identifikáciu rôznych používateľov. Môžete ju použiť na odomknutie nabíjačky pomocou klíča Easee Key. Pozrite si našu znalostnú bázu na [easee.support](#), kde sú d'alejšie podrobnosti o tom, ako pridať a spravovať vaše klíče Easee Key.
- Zásuvka typu 2:** Zásuvka typu 2 je úplne univerzálna a umožňuje nabíjanie l'ubovoľného typu elektromobilu pomocou príslušného nabíjacieho kabla. Okrem toho je možné trvalo uzamknúť nabíjací kábel, takže sa nemusíte obávať jeho odciudzenia.

# Rozhranie nabíjacieho robota

Opis svetiel	Stav
Biela - nepretržité svetlo, iba v spodnej časti 2 diódy LED - hlavná jednotka/1 dióda LED - vedľajšie jednotky	Pohotovostný režim
Biela - nepretržité svetlo	Vozidlo pripojené
Biela - pulzujúce svetlo	Prebieha nabíjanie
Modrá - nepretržité svetlo	Zapnuté inteligentné nabíjanie (vozidlo pripojené)
Modrá - pulzujúce svetlo	Prebieha inteligentné nabíjanie
Pri spustení sa diódy LED rozsvietia jedna po druhej. Ked' sa nabíjačka aktualizuje, jedna alebo viacero diód LED bliká na zeleno.	Aktualizácia softvéru (aktualizácia môže trvať až 30 minút) <b>POZOR!</b> Pred dokončením aktualizácie softvéru musí byť vozidlo odpojené.
Biela - blikajúce svetlo	Čaká sa na overenie pomocou štítku RFID. Podržte štítk RFID pri oblasti RFID nabíjacieho robota, aby ste overili a iniciovali nabíjanie.
Biela - rýchlo blikajúce svetlo	Štítok RFID príjatý (čaká sa na overenie klúča)
Červená - blikajúce svetlo, s výstražnými zvukmi	<b>⚠️ VÝSTRAHA</b> Kritická chyba! Vyplňte napájanie a vytiahnite nabíjací kábel z nabíjacieho robota. V prípade potreby je možné napájanie opäť zapnúť. Blikanie červeného svetla bude pokračovať, ale po odpojení nabíjacieho kábla sa výstražný zvuk zastaví. Nabíjačka je zablokovaná a nedá sa d'alej používať, nedá sa resetovať a musí sa vymeniť. Kontaktujte zákaznícku podporu.
Červená - blikajúce svetlo	<b>⚠️ VÝSTRAHA</b> Kritická chyba! Nabíjačka je zablokovaná a nedá sa d'alej používať, nedá sa resetovať a musí sa vymeniť. Kontaktujte zákaznícku podporu.
Červená - nepretržité svetlo	Všeobecná chyba. Odpojte nabíjací kábel a znova ho zapojte do nabíjacieho robota. Ak červené svetlo pretrváva, d'alej informácie nájdete v aplikácii Easee App alebo v našej znalostnej bázē <sup>2</sup> .

<sup>2</sup> Verejná znalostná báza sa nachádza na adrese easee.support.

<b>Opis svetiel</b>	<b>Stav</b>
Červená - nepretržité svetlo, s výstražnými zvukmi	Vodiče sú zapojené nesprávne. Porad'te sa s autorizovaným elektrikárom.
Červená - pulzujúce svetlo	Nabíjacia robot nameral abnormálne teplotu a prepol sa do bezpečného režimu. Ďalšie informácie nájdete v našej znalostnej báze <sup>2</sup> .
Biela - blikajúce svetlo, iba v spodnej časti	Nabíjacia robot hľadá svoju hlavnú jednotku. Skontrolujte stav hlavnej jednotky. Ďalšie informácie nájdete v našej znalostnej báze <sup>2</sup> .
Žltá - blikajúce svetlo, iba v spodnej časti	Nabíjacia robot čaká na konfiguráciu. Porad'te sa s autorizovaným elektrikárom.

<sup>2</sup>Verejná znalostná báza sa nachádza na adrese [easee.support](http://easee.support).

Informácie v tomto dokumente slúžia len na informačné účely, sú poskytované tak, ako sú, a môžu sa zmeniť bez upozornenia. Spoločnosť Easee AS vrátane jej dcérskych spoločností nepreberá žiadnu zodpovednosť za správnosť alebo úplnosť informácií a ilustrácií a neručí ani nezodpovedá za vaše úsudky, hodnotenia, rozhodnutia, absenci uvedených alebo iné použitie informácií v tomto dokumente.

Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť znova publikovaná, reprodukovaná, prenášaná alebo opäťovne použitá v akejkoľvek inej forme, akýmkoľvek prostriedkami alebo v akejkoľvek forme, pre vaše vlastné použitie alebo použitie tretouou stranou, pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak so spoločnosťou Easee alebo jej dcérskymi spoločnosťami. Každé povolené použitie sa musí vždy uskutočniť v súlade s osvedčenými postupmi so zabezpečením toho, aby nedošlo k ujme spoločnosti Easee alebo k zavádzaniu spotrebiteľa.

Easee a výrobky Easee, názvu výrobkov, ochranné známky a slogany, či už registrované alebo nie, sú duševným vlastníctvom spoločnosti Easee a nesmú sa používať bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Easee. Všetky ostatné uvedené výrobky a služby môžu byť ochrannými známkami alebo servisnými známkami svojich príslušných vlastníkov.

April 2023 – Verzia 1.02

© 2023 Easee AS. Všetky práva vyhradené.



Easee AS  
Grenseveien 19  
4313 Sandnes, Norway  
[www.easee.com](http://www.easee.com)